



# Asamblea General

Documentos Oficiales

## Comisión de Desarme

**223<sup>a</sup>** sesión

Lunes 20 de abril de 1998, a las 10.00 horas  
Nueva York

*Presidente:* Sr. Martynov . . . . . (Belarús)

*Se abre la sesión a las 10.20 horas.*

### Programa de trabajo

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): Los representantes tienen ante sí el documento oficioso No. 3, Revisión 2, que contiene el calendario para la última fase del período de sesiones sustantivo de este año. Como puede observarse en el calendario, la Mesa, habida cuenta de que el Grupo de Trabajo II, encargado del tema del cuarto período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al desarme, está en su tercer y último año de deliberaciones, ha decidido asignar más tiempo a ese Grupo.

También deseo señalar a la atención de los representantes que los informes de los Grupos de Trabajo tienen que aprobarse el viernes 24 de abril. Estoy seguro de que los Presidentes de los Grupos de Trabajo harán todo lo posible por cumplir este calendario.

### Informes de los Presidentes de los Grupos de Trabajo

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): Daré primero la palabra al Presidente del Grupo de Trabajo I.

**Sr. Aguirre de Cárcer** (España) Presidente del Grupo de Trabajo I: En el curso de la semana pasada, y de la reunión que celebramos el jueves de la semana anterior, el Grupo de Trabajo I, sobre el tema "Creación de zonas libres de armas nucleares conforme a arreglos libremente concertados entre los Estados de la región de que se trate",

procedió a una discusión amplia sobre esta cuestión. Estas discusiones se basaron, en primer lugar, en las numerosas declaraciones que realizaron las delegaciones sobre el establecimiento de zonas libres de armas nucleares. Estas declaraciones supusieron un enriquecimiento de los documentos y presentaciones que ya habían tenido lugar durante el período de sesiones del año pasado.

Algunas delegaciones presentaron también documentos de trabajo, que fueron distribuidos en todos los idiomas oficiales. Al mismo tiempo, en paralelo con estas declaraciones de carácter general de las delegaciones sobre el establecimiento de zonas libres de armas nucleares, las delegaciones también participaron activamente contribuyendo comentarios al documento de trabajo que había preparado el Presidente y que fue distribuido al principio de nuestras reuniones.

El Grupo de Trabajo ha podido así recoger una muy amplia variedad de comentarios y propuestas de las delegaciones con objeto de enriquecer este documento de trabajo.

Finalmente, a partir de la reunión que celebraremos esta tarde, el Grupo de Trabajo comenzará también una consideración de cuestiones adicionales que requieren una discusión más en profundidad. Algunas de estas cuestiones fueron ya identificadas en el informe del Grupo de Trabajo del período de sesiones del año pasado. Otras cuestiones bajo esta misma rúbrica han sido identificadas entre las declaraciones de las delegaciones durante el debate general de este período de sesiones y en las declaraciones de carác-

ter general que realizaron en el marco del Grupo de Trabajo I.

Mi valoración hasta el momento es que el Grupo de Trabajo progresa de forma positiva, y confiamos por lo tanto en poder presentar un informe a la Comisión al final de esta semana reflejando estos avances.

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): Tiene la palabra el Presidente del Grupo de Trabajo II.

**Sr. Parnohadiningrat** (Indonesia) Presidente del Grupo de Trabajo II (*interpretación del inglés*): El Grupo de Trabajo II celebró varias reuniones la semana pasada, centrandolo su debate en las cuestiones relativas a la manera de formular un posible acuerdo común sobre los objetivos y el programa del cuarto período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al desarme. A estos efectos, he presentado un documento oficioso que contiene varios párrafos, cuyo objetivo es servir de introducción a los documentos que el Presidente presentó el año pasado y que se están utilizando como base para la labor del Grupo este año. Continúan los debates y las negociaciones.

A fin de abordar varias cuestiones contenciosas, solicité a la delegación de Alemania que se ofreciera a actuar como coordinadora de un grupo reducido a fin de resolver las cuestiones problemáticas relativas a una parte de la introducción. Se están celebrando debates y esta tarde espero elaborar un documento oficioso como resultado de las consultas que se están celebrando en el grupo reducido con miras a debatir este documento oficioso en el formato más amplio del Grupo de Trabajo.

Espero que para mediados de la semana próxima el Grupo de Trabajo pueda pronunciarse sobre el estado del documento oficioso que presentaré esta tarde, y que para finales de esta semana el Grupo de Trabajo II pueda contar con un documento sobre el que la Comisión de Desarme pueda emitir una opinión definitiva en este período de sesiones.

Este es el estado de las deliberaciones del Grupo de Trabajo que presido.

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): Doy ahora la palabra al Presidente del Grupo de Trabajo III.

**Sr. Semakula Kiwanuka** (Uganda), Presidente del Grupo de Trabajo III, (*interpretación del inglés*): El Grupo de Trabajo III sobre directrices sobre el control/la limitación y el desarme en relación con las armas convencionales, con

especial atención a la consolidación de la paz en el contexto de la resolución 51/45 N de la Asamblea General, ha celebrado deliberaciones amplias basándose parcialmente en el documento del Presidente del año pasado y parcialmente en los documentos presentados por un número considerable de delegaciones. Hemos reunido todos estos documentos, casi hemos completado la parte IV y nos dirigimos hacia la parte V. Consideramos que necesitamos un poco más de tiempo para continuar nuestro examen de la parte V, y esperamos hacerlo esta mañana.

Tengo previsto convocar muy pronto un grupo de redacción de composición abierta para que realice un examen preliminar de las sugerencias del Presidente, que pronto serán distribuidas. Creo que estamos realizando progresos adecuados y estamos seguros de que a mediados de esta semana podremos tener un proyecto amplio que servirá de base para la elaboración de un informe completo.

#### Otras cuestiones

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): Aprovecharé esta oportunidad para presentar a los representantes un breve informe acerca de la marcha de mis consultas sobre las cuestiones relativas a la racionalización de los procedimientos de la Comisión de Desarme. Tras el intercambio de opiniones que tuvimos aquí el miércoles pasado, celebré una ronda de consultas con las delegaciones; mi evaluación es que hay posibilidades de lograr una convergencia de opiniones. A esta altura, insto a las delegaciones a que preserven su actitud abierta respecto de estas cuestiones, a fin de que podamos concluir las consultas en forma positiva hacia fines de esta semana. Continúo abierto al diálogo con todas las delegaciones que deseen abordar estas cuestiones.

*Se levanta la sesión a las 10.35 horas.*